

Guinea Ecuatorial: Explosiones en Bata

Informe de Situación No. 1

Hasta el 20 de marzo 2021



Este informe ha sido elaborado por la Oficina de la Coordinación Residente del Sistema de Naciones Unidas en Guinea Ecuatorial, en colaboración con los socios humanitarios. Ha sido publicado por la Oficina Regional de OCHA para África Occidental y Central (ROWCA). Abarca el período comprendido entre el [14 y el 20 de marzo de 2021]. El próximo informe se publicará en torno al [23 de marzo de 2021].

Destacados

- El 13 de marzo, UNOSAT publicó nuevas imágenes satélite que confirman que al menos 603 estructuras resultaron dañadas por la explosión en el campamento militar, de las cuales 238 parecen estar destruidas y 365 grave o moderadamente dañadas.
- Evaluaciones ambientales iniciales identifican como necesidad urgente la implementación de un programa localizado de educación sobre el riesgo de los artefactos explosivos (EORE) para la población civil que vive en un radio de 10 km del epicentro de la explosión. Para ello se ha lanzado una campaña específica.
- La pasada explosión destaca un aumento potencial de trabajo infantil en Guinea Ecuatorial.
- El acceso entre Malabo y Bata ha sido identificado como la mayor limitación para las operaciones de ayuda. Se necesita urgentemente el apoyo de los servicios de UNHAS.



Map Sources: UNCS, ESRI.
The boundaries and names shown and the designations used on this map do not imply official endorsement or acceptance by the United Nations. Map created in March 2021.

Panorama de la Situación

Las evaluaciones iniciales de la Cruz Roja Nacional de la semana pasada identificaron al menos 3.900 personas (780 hogares) como directamente afectadas, incluyendo 400 hogares (2.000 personas) en el campamento militar de Nkuantoma, 100 hogares (500 personas) en Mondong, 150 hogares (750 personas) en Razel y 130 hogares (650 personas) en el barrio de Nkuantoma. Esta cifra fue corroborada por las imágenes satélite de UNOSAT emitidas el 13 de marzo, que indican que unas 603 estructuras resultaron dañadas, 238 de ellas destruidas y 365 con daños graves o moderados. Muchas personas que vivían en los alrededores de los campamentos militares han podido regresar a sus hogares 72 horas después de las explosiones. Sin embargo, las evaluaciones multisectoriales de necesidades que el equipo UNDAC y sus socios tienen previsto iniciar a partir del lunes 22 de marzo determinarán el alcance del impacto humanitario.

Debido a la naturaleza de esta emergencia, varios organismos técnicos con experiencia en seguridad de municiones se han desplegado para Bata bajo la coordinación del Centro Regional de las Naciones Unidas para la Paz y el Desarme en África (UNREC por sus siglas en inglés), incluidos el Equipo de Asesoramiento en Gestión de Municiones (AMAT) que pertenece al Centro Internacional de Desminado Humanitario de Ginebra (GICHD), Francia, Israel, Qatar y Camerún. Las evaluaciones iniciales confirman que existe un alto riesgo residual debido a las municiones sin explotar (UXO) esparcidas por la explosión. Se han localizado al menos 78 UXO. La mayoría han sido retiradas, pero varias no pueden ser retiradas por el peligro que suponen. MapAction ha completado una cartografía/sistema de información geográfico inicial para apoyar los esfuerzos de eliminación posterior. Se está trabajando en la destrucción de los que ya se han retirado.

La seguridad y protección de los civiles continúan siendo elementos fundamentales. Los equipos de evaluación han observado a personas recogiendo y vendiendo metal y a niños jugando en lugares peligrosos. Con las escuelas cerradas, se ha visto a niños de hasta 10 años recogiendo restos de metal para venderlos a un coste de tan sólo 40 pesetas, lo que indica un posible aumento del trabajo infantil. Esta situación demuestra la necesidad urgente de un programa localizado de educación sobre el riesgo de los artefactos explosivos (EORE) para la población civil que vive en un radio de 10 km del epicentro de la explosión. Mientras tanto, el gobierno ha tomado medidas inmediatas

para instalar un sistema de seguridad en el lugar, limitando el acceso al mismo y estableciendo un puesto de policía a lo largo de la carretera principal. MAG/UNICEF, en colaboración con la UNESCO y UNREC, ha lanzado una campaña de divulgación sobre el riesgo residual. El ejército también ha instalado una línea telefónica de emergencia a la que los ciudadanos pueden llamar para informar sobre los artefactos sospechosos. Desde el 16 de marzo, el equipo militar ecuatoguineano encargado de responder a las solicitudes de la línea directa es acompañado por los miembros del equipo francés de desactivación de explosivos. Hasta ahora se han retirado más de 100 objetos.

Mientras tanto, el Comité Nacional de Gestión de Emergencias (EMC) sigue reuniéndose y supervisando la gestión de la ayuda en especie recibida de los donantes y del sector privado. El equipo está trabajando en una estrategia que garantice que la ayuda se canalice hacia la población más vulnerable y se evite el desperdicio. La OMS y el UNICEF también están reforzando su capacidad logística y siguen movilizando expertos adicionales para ayudar al gobierno a poner en marcha una gestión eficaz de almacenamiento y distribución de los insumos médicos y suministros no alimentarios donados por los Estados miembros, las empresas privadas y los particulares. Se está realizando un inventario del stock disponible para apoyar un sistema ordenado y responsable de distribución de alimentos y artículos no alimentarios a las personas afectadas.

El 15 de marzo, el Equipo UNDAC propuso una estructura de coordinación internacional en apoyo de la estructura nacional existente. La Coordinadora Residente de la ONU, con el apoyo de la Jefe del Equipo UNDAC, mantiene contacto directo con el gobierno, mientras que otras estructuras siguen en contacto con los ministerios e instituciones técnicas, según sea apropiado. Se ha creado un Centro de Operaciones de Emergencia (COE) en Bata, que está presidido por la jefe de equipo UNDAC y compuesto por los puntos focales de las agencias de la ONU, la FICR/Cruz Roja Nacional y representantes de las ONG. El COE se centrará en la coordinación de los sectores humanitarios propuestos y en tres células operativas: La Célula de Coordinación del EMT (CC del EMT); la Célula de Evaluación y Análisis (Célula A&A) y la Célula de Medio Ambiente.

El acceso entre Malabo y Bata es el mayor reto para las actividades de ayuda. Debido a la pandemia COVID-19, los viajes dentro del país están restringidos, y sólo operan un par de aerolíneas. El personal de las Naciones Unidas no está autorizado a utilizar vuelos comerciales para los destinos dentro del país. Por el momento, el personal de la ONU es transportado con vuelos de helicóptero gratuitos proporcionados por la compañía petrolera Chevron. Sin embargo, este servicio está llegando a su fin esta semana. La presencia de las Naciones Unidas en Bata es muy reducida, contando solo con la presencia de UNICEF, la FAO y la OMS antes de la emergencia. Con los esfuerzos de ayuda en curso, tras la explosión de municiones, se requiere una solución de transporte urgente para el movimiento del personal entre Malabo y Bata.

Respuesta Humanitaria

El Gobierno de Guinea Ecuatorial está liderando la respuesta a la explosión de municiones ocurrida en Bata el 7 de marzo. Algunas de las medidas adoptadas son la creación de un fondo de apoyo a las víctimas, al que ha aportado diez mil millones de francos CFA (cerca de 18 millones de dólares); la creación de un Comité de Gestión de Emergencias; el despliegue de personal médico de otras regiones; el lanzamiento de un llamamiento a la donación de sangre y la negociación para la provisión de refugios de emergencia a través de centros privados como el Colegio Español, SOS, EKUKU y Los Salesianos.

Educación

Necesidades:

- Evaluaciones exhaustivas sobre el impacto de las explosiones en los sectores educativos a diferentes niveles (escuelas primarias y secundarias).
- Evaluaciones sobre los daños causados y tanto como la comprensión de cuantos niños fueron afectados por la explosión (datos desglosados por edad y género).
- Necesidad de establecer un mecanismo de apoyo para los niños afectados.
- Necesidad de planificar la readaptación/reconstrucción de las escuelas.

Respuesta:

- La primera reunión de coordinación del sector educativo tuvo lugar el 16 de marzo con el Ministerio de Educación y la facilitación de UNICEF. Los debates se centraron en las evaluaciones sectoriales detalladas, además de contribuir a la evaluación rápida inicial multisectorial (MIRA) prevista, dirigida por el equipo UNDAC.

- La UNESCO y UNICEF están colaborando en la evaluación rápida de seguridad escolar tras la exposición.
- UNICEF está adquiriendo material escolar para donarlo a los niños y las escuelas afectadas.
- Lanzamiento de una campaña educativa sobre los riesgos de las municiones sin explotar.

Brechas:

- Falta de una imagen completa del impacto de la explosión en el sector educativo.

**Seguridad Alimentaria y Medios de Subsistencia****Necesidades:**

- Identificación de las necesidades en alimentos.
- Identificación de las familias afectadas que necesitan ayuda.
- Necesidad de aprovechar de los actores locales para la distribución.

Respuesta:

- Las evaluaciones iniciales de la Cruz Roja Nacional identificaron al menos 780 hogares (3.700) como directamente afectados por las explosiones, 500 de los cuales son los más vulnerables (2.500 personas). Estos hogares han sido seleccionados para la distribución de dinero en efectivo y el apoyo en los medios de subsistencia.

Brechas:

- Faltan evaluaciones detalladas del impacto en la seguridad alimentaria y los medios de subsistencia.
- La logística sigue siendo un gran obstáculo para la llegada de la ayuda alimentaria.

**Salud****Necesidades:**

- El Gobierno está respondiendo a la pandemia COVID-19 mediante actividades de respuesta y una campaña de vacunación.
- La capacidad nacional requiere ser reforzada para responder a una catástrofe de tal magnitud, para la que no estaba preparada.
- La Sociedad Nacional (SN) está dispuesta a participar en la misión de evaluación, pero cuenta con medios logísticos muy limitados, especialmente a nivel del comité regional de Bata, que no dispone de vehículos para sus actividades.
- 50 pacientes que resultaron heridos en las explosiones siguen hospitalizados, de los cuales 20-25 casos críticos están en el hospital de La Paz.
- Los programas de alcance a la comunidad son una prioridad.

Respuesta:

- Organización de reuniones diarias de coordinación del sector salud en Bata con el Ministerio de Sanidad y todas las delegaciones médicas (israelí, española y qatarí) y la representación estadounidense.
- El Ministerio de Sanidad ha creado un equipo de crisis del que forma parte la Cruz Roja de Guinea Ecuatorial. Este equipo ha estado trabajando desde el comienzo de la crisis para definir una estrategia y las modalidades de despliegue de una misión de evaluación en Bata.
- El equipo médico español prestó apoyo a tres hospitales de Bata, para ayudar a tratar a más de 120 pacientes. Se dispone de suficiente material médico y los kits de traumatología de la Oficina Regional de la OMS están en camino.
- El 9 de marzo, Francia envió una estructura de puesto médico avanzado con capacidad de tratamiento para 250 heridos graves, kits médicos de emergencia y pediátricos, EPIs COVID-19, equipos de pruebas biológicas no COVID, tiendas de campaña para familias y kits de cocina (para atender a 500 personas).
- La delegación qatarí está construyendo un hospital móvil con capacidad para 100 camas en el estadio de Bata.
- Una delegación integrada de la OMS y España visitó a los pacientes hospitalizados en el hospital regional de Bata cuyas heridas no cicatrizaban correctamente para una acción de forma inmediata, rápida y regular.
- Portugal está enviando un lote de 40.000 pruebas PCR para COVID-19 así como sus reactivos (kits de diagnóstico del SARS-COV-2).

- El EMT israelí que había estado apoyando la respuesta de emergencia partió el 18 de marzo, mientras que el EMT español lo hará el 22 de marzo.

Brechas:

- La rehabilitación, fisioterapia y la disponibilidad de prótesis siguen siendo las principales carencias. La OMS está intentando traer fisioterapeutas, ya que la capacidad en el país es muy limitada.



Nutrición

Necesidades:

- Seguimiento y examen del estado nutricional de las familias afectadas.
- Asesoramiento nutricional para las familias afectadas.

Respuesta:

- UNICEF está planeando implementar una modalidad de transferencia de efectivo para cubrir las necesidades de las familias más afectadas por el desastre.
- UNICEF está en proceso de firmar al menos dos acuerdos de colaboración con ONG locales que pueden proporcionar asistencia nutricional y de otro tipo a las familias vulnerables.
- Está pendiente de aprobación un formulario de identificación de los niños de las familias afectadas para su uso inmediato con el apoyo de las ONG.
- UNICEF está contratando a tres pasantes para la asistencia nutricional a los niños y sus familias.

Brechas:

- Faltan evaluaciones detalladas del impacto en la nutrición.



Protección

Necesidades:

- Los artefactos sin explotar siguen siendo un riesgo importante.
- Se ha observado un aumento del trabajo infantil, como la colecta de chatarra para su venta.
- Puede observarse un aumento de la violencia de género, que requerirá servicios adecuados.

Respuesta:

- Los expertos de AMAT, con el apoyo del especialista en sustancias químicas, biológicas, radiológicas, nucleares y explosivas (CBRNE) del equipo de UNDAC, han realizado las evaluaciones iniciales y están recopilando los resultados y redactando un informe provisional. El informe de evaluación final estará disponible el 27 de marzo.
- El EOD de Guinea Ecuatorial, con el apoyo de actores internacionales (Francia, Israel, Estados Unidos y Qatar), está respondiendo a las llamadas para retirar los artefactos identificados.
- La línea directa para informar sobre artefactos explosivos sospechosos está operativa. Se han retirado más de 100 objetos.
- Las entrevistas con la comunidad han confirmado que los mensajes de concienciación comunicados por el gobierno han sido eficaces; 25 personas entrevistadas declararon que son conscientes del peligro de los artefactos explosivos no detonados y del comportamiento seguro que deben adoptar: "no tocar, no retirar, e informar del objeto a los números de emergencia".
- UNICEF y el Grupo de Asesoramiento sobre Minas (MAG), en colaboración con el Equipo de Asesoramiento sobre Gestión de Municiones (AMAT), y la UNESCO han elaborado carteles educativos dirigidos a toda la población, especialmente a los niños.
- UNREC preside las reuniones de coordinación del desminado todos los días a las 17 horas en el hotel Panafrica.

Brechas:

- Evaluaciones detalladas sobre la situación y las necesidades.



Alojamiento

Necesidades:

- La evaluación inicial de la Cruz Roja Nacional identificó al menos a 3.900 personas (780 hogares) como directamente afectadas, incluyendo 400 hogares (2.000 personas) en el campamento militar de Nkuantoma, 100 hogares (500 personas) en Mondong, 150 hogares (750 personas) en Razel y 130 hogares (650 personas) en el pueblo de Nkuantoma. El alojamiento y las necesidades básicas han sido identificados como críticos.
- Las condiciones de vida de las familias afectadas se complican aún más debido a las recientes e intensas lluvias, en las que el agua ha inundado las casas de la gente y ha destruido las pocas pertenencias que quedaban.

Respuesta:

- La Cruz Roja tiene previsto conceder ayuda monetaria polivalente para el alquiler y la asistencia a las necesidades básicas, dirigidas a las 500 familias más vulnerables (2.500 personas).
- Está previsto que el PNUD/FMI realice una evaluación detallada de los daños.
- Se llevará a cabo un análisis de necesidades más exhaustivo con el equipo del UNDAC y los socios.

Brechas:

- Evaluaciones detalladas de las necesidades en el sector alojamiento.



Agua, Saneamiento e Higiene

Necesidades:

- Muchas familias afectadas y desplazadas no tienen acceso al agua ni a las letrinas; se podrían instalar letrinas móviles en los refugios donde se alojan las familias afectadas.
- Algunos refugios no tienen un suministro continuo de agua potable. También es necesario apoyar el suministro de kits de higiene.
- Los alrededores del lugar de la explosión son una fuente de contaminación para el agua del río. Es necesario limpiar el lugar y sus alrededores.
- Es necesario instalar tiendas de campaña en los barrios afectados mientras se espera la reacción del gobierno para apoyar con la construcción de viviendas.

Respuesta:

- En colaboración con la OMS, UNICEF está realizando una evaluación de los niveles de cumplimiento de la prevención de infecciones en las instalaciones médicas de Bata.
- UNICEF está comprando kits de agua, saneamiento e higiene para distribuirlos en las instalaciones médicas y entre las familias afectadas.
- También se están evaluando las necesidades de agua y saneamiento de las familias afectadas que se alojan en los refugios.

Brechas:

- Faltan evaluaciones detalladas del impacto en agua y saneamiento



Logística

Respuesta:

- UNICEF, en colaboración con la OMS, está apoyando al Ministerio de Sanidad en la gestión y coordinación de la recepción y almacenamiento de materiales y productos básicos procedentes de donaciones de socios externos.

- La OMS está proporcionando apoyo logístico para la gestión de stocks de materiales y equipos médicos en el almacén central del hospital regional de Bata. Las actividades incluyen la actualización de los insumos médicos donados, la habilitación de espacio en el almacén para recibir los próximos envíos de carga, la entrega de equipos médicos al equipo español destacado en el hospital principal, la compilación de listas de empaquetado de todos los medicamentos que han llegado al almacén y la introducción de los resultados en el software de gestión.
- UNICEF ha prestado apoyo en la coordinación de la recepción de las donaciones de artículos no alimentarios de los países donantes y del sector privado en el aeropuerto de Bata.
- El sector privado también ha estado a la vanguardia en la prestación de apoyo logístico, en particular, mediante el transporte de los equipos de apoyo que llegan de Malabo a Bata.

Brechas:

- Debido a la pandemia COVID-19, los viajes dentro del país están restringidos, y sólo operan un par de aerolíneas. El personal de las Naciones Unidas no está autorizado a utilizar vuelos comerciales para destinos dentro del país. Por el momento, el personal de la ONU es transportado con vuelos de helicóptero gratuitos proporcionados por compañías petroleras. Sin embargo, este servicio está llegando a su fin esta semana.

Financiamiento

El Sistema de las Naciones Unidas (SNU) ha movilizado una cantidad total de 790.000 dólares como se indica a continuación:

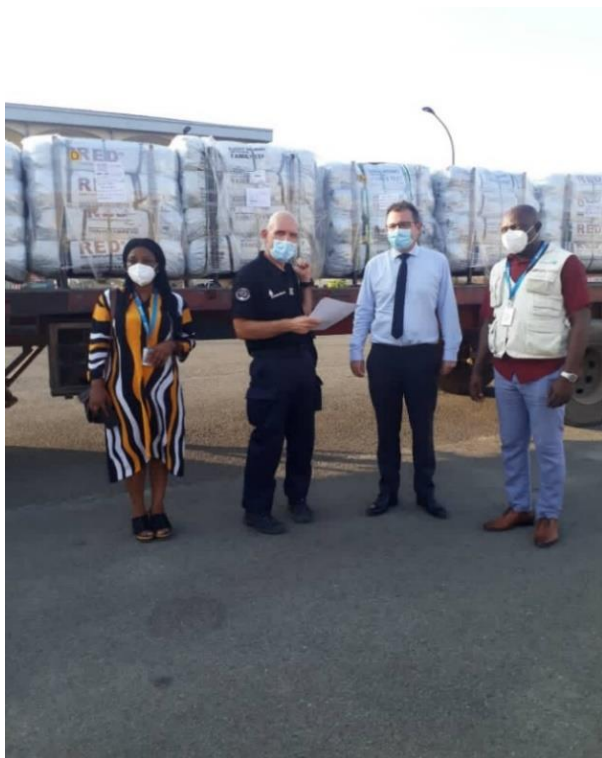
- FAO: **50.000 dólares** del Gobierno de Brasil y **50.000 dólares** del fondo interno - Total **100.000 dólares**
- OMS: **200.000 dólares** de USAID/BHA y **50.000 dólares** de fondo interno - Total **250.000 dólares**
- UNICEF: **150.000 dólares** de USAID, **200.000 dólares** de Corea del Sur y **50.000 dólares** del fondo interno - Total **400.000 dólares**
- UNESCO: **40.000 dólares** del fondo interno

ECHO apoya a la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja (FICR) a través de su Fondo de Emergencia para el Socorro en Casos de Desastre (DREF) con un importe de **160.000 euros** para asistir las actividades de respuesta de la Cruz Roja de Guinea Ecuatorial. El DREF apoyará a 2.500 personas más vulnerables con la prestación de primeros auxilios avanzados, asistencia psicosocial y apoyo inmediato para el alquiler y los medios de subsistencia.

La Cruz Roja China también ha aportado **100.000 dólares** a la Cruz Roja Nacional de Guinea Ecuatorial.

Coordinación General

- A nivel nacional, el Gobierno ha creado un Comité de Gestión de Emergencias (EMC), presidido por el Vicepresidente con la participación de todos los ministerios y apoyado por la Agencia Nacional de Protección Civil.
- A nivel internacional, se ha creado el Centro de Operaciones de Emergencia (COE) en Bata, presidido por equipo UNDAC y compuesto por los puntos focales de las agencias operacionales de la ONU, la FICR/Cruz Roja y representantes de las ONG. El COE está promoviendo la coordinación entre los principales sectores humanitarios y tres células operativas:
 - La Célula de Coordinación del EMT (CC del EMT),
 - la Célula de Evaluación y Análisis (Célula A&A) y
 - la Célula de Medio Ambiente.
- Los sectores humanitarios clave identificados y sus líderes sectoriales son la salud (OMS), el agua, el saneamiento y la nutrición (UNICEF), la educación (UNESCO), abrigo (FICR), la seguridad alimentaria y los medios de subsistencia (FAO y PNUD), la protección y la gestión del riesgo (FNUAP) y la logística, que constituye una laguna importante y requiere urgentemente un líder.
- Las reuniones de coordinación intersectorial se llevan a cabo todos los días a las 9:00 en el hotel PanAfrica de Bata, con la participación de los líderes de los sectores/células para informar sobre las actualizaciones clave de sus respectivos sectores/células. Las aportaciones compartidas durante las reuniones de coordinación intersectorial alimentan los productos de información pública.



Para más información, por favor de contactar a:

Mercy Manyala, Humanitarian Affairs Officer, manyalam@un.org, (+221) 77 5699486

Maria Fernandes Teixeira, Development Coordination Officer, Strategic Planning and RCO Team Leader, maria.fernandesteixeira@un.org, (+240) 222 447616